BERBALAGUN PROGRAMA KUDEATU ETA KOORDINATZEKO ZERBITZUA KONTRATATZEKO BALDINTZA TEKNIKOAK.

LEHIAKETA IREKIA

KONTRATUAREN JUSTIFIKAZIOA ETA HELBURUA

Berbalagun programa Basauriko Udalaren Euskara Sustatzeko Ekintza Plan estrategikoan txertatuta dago, eta bere bitartez, euskara praktikatzeko aukera eskaini nahi diegu euskalduntze prozesuan hizketarako gaitasuna garatzen ari diren pertsonei zein mintzatzeko aukera gutxi duten euskaldunei, horretarako berba-taldeak eratuz.

Kontratazio honen helburua da 2022ko martxotik, edo kontratua sinatzen den egunetik, 2023ko ekainaren 30era bitartean Berbalagun izena duen egitasmoa kudeatzea, koordinatzea eta dinamizatzea.

Berbalagun egitasmoak bi zerbitzu hartzen ditu, nagusiki:

1. Elkarrizketa-taldeak prestatzea euskaraz ahoz praktikatzeko, euskararen erabilera sustatzeko eta horretan eragiteko, eta zerbitzu hau antolatzea, kudeatzea, gauzatzea eta ebaluatzea.
2. Jarduera osagarri irekiak antolatzea eta garatzea (mintzodromoa, tailerrak, irteerak, hitzaldiak, etab.), bai Berbalagun programan parte hartzen duten pertsonentzat, bai ezarritako helburuak bermatu ahal izateko euskara-mailari dagokionez, eskatzen diren baldintzak betetzen dituen beste edozein interesdunentzat ere. Hauek hilean behin antolatuko dira gutxienez, eta Berbalagunen hileko Kultur agendan argitaratuko dira.

ZERBITZUAREN EZAUGARRIAK

Berbalagun ekimenaren bitartez euskal hiztunak elkarren artean erlazionatzen dira. Horrela, euskaldun berriek eta ikasleek trebetasun komunikatiboak, eta euskararen erabilera praktikatu ahal dute esperientzia edo praktika handiagoa duten solaskideekin.

Hartzaileak

Berbalagun, euskara ikasten ari diren, eta ikasgelatik kanpo praktikatzeko aukera gutxi duten 16 urtetik gorako pertsonei zuzenduta dago, baina proiektu egokia ere bada, euskara jakinda, hura irakasteko konpromisoa hartzen dutenentzat.

Helburua, euskara hitz egin ahal izateko gune irekiak sortzea da, gure inguruan euskara praktikatzeko aukera ematen dituzten talde txikiak antolatuz.

CONDICIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE GESTIÓN Y COOORDINACIÓN DEL PROGRAMA BERBALAGUN.

CONCURSO ABIERTO

JUSTIFICACION Y OBJETIVO DEL CONTRATO

El programa Berbalagun, enmarcado en el Plan de Acción Estratégico para la Promoción del Euskera del Ayuntamiento de Basauri, pretende ofrecer la posibilidad de practicar el euskera tanto a las personas que están desarrollando la competencia lingüística en el proceso de euskaldunizacion como a los euskaldunes que tienen pocas posibilidades de hablar, mediante la constitución de grupos de conversación.

El objetivo de esta contratación es la gestión, coordinación y dinamización del proyecto denominado Berbalagun entre marzo de 2022, o la fecha de firma del contrato y el 30 de junio de 2023.

El proyecto Berbalagun abarca principalmente dos servicios:

1. La formación de grupos de dialogo para la práctica oral en euskera, la promoción e incidencia en el uso del euskera, así como la organización, gestión, ejecución y evaluación de este servicio.
2. Organizar y desarrollar actividades complementarias abiertas (Mintzodromo, talleres, salidas, conferencias, etc.), tanto a las personas participantes en el programa Berbalagun como a cualquier otro interesado que cumpla los requisitos exigidos en cuanto al nivel de euskera para poder garantizar los objetivos establecidos. Estas se organizarán al menos una vez al mes y se publicarán en la agenda cultural mensual de Berbalagun.

CARACTERISTICAS DEL SERVICIO

A través de la iniciativa Berbalagun los vascoparlantes se relacionan entre sí. De esta manera, los euskaldunberris y estudiantes pueden practicar habilidades comunicativas y el uso del euskera con interlocutores con mayor experiencia y práctica.

Destinatarios

Berbalagun, está dirigido a personas mayores de 16 años que están aprendiendo euskera y que tienen pocas posibilidades de practicarlo fuera del aula, pero también es un proyecto adecuado para quienes, sabiendo euskera, se comprometen a enseñarlo.

El objetivo es crear espacios abiertos para que el euskera pueda hablarse, organizando pequeños grupos que permitan practicar el euskera en nuestro entorno.

Parte har dezaketen pertsona kopuruaren estimazioa: 120-150 pertsona inguru. (Azken ikasturtean 120 bat lagun izan dira).

Udalerrian erroldatuta dauden pertsonek lehentasuna izango dute, eta taldeetan gutxienez 4 pertsona eta gehienez 8 egongo dira.

Berbalagun programak erantzuna emango dio euskararen benetako praktikarako hizkuntza-errefortzu hori behar duen pertsona orori; beraz, ez da gutxieneko parte-hartzailerik ezarriko programa gauzatzeko. Interesa duten pertsonek urteko edozein garaitan sartu ahal izango dira programan.

ZERBITZUAREN NONDIK NORAKOA

Berbalagun programa kudeatu, koordinatu eta dinamizatzeko zerbitzuaz arduratuko den enpresak honako lan hauek gauzatu beharko ditu gutxienez:

1. Zabalkundea eta izen ematea:
    - Egitasmoak eskatzen dituen publizitate kanpainak diseinatzea eta garatzea (kartel eta eskuorrien diseinua, bideoak, gif-ak, bannerrak eta bestelako euskarriak), eta bertan parte hartu nahi duten interesdunen izen-emate prozesua kudeatzea. Euskarrien etengabeko berrikuntza baloratu egingo da.
    - Udalerriko bi euskaltegietan (Udal euskaltegia eta AEKko Bolintxu euskaltegia), eta Hizkuntza Eskola Ofizialean informazio kanpaina iraunkorra egitea horietako ikasleak programan sartzea ahalbidetzeko. Informazio kanpaina egitea ere garrantzitsutzat jo daitezkeen beste gune batzuetan: adibidez, guraso elkarteetan, Marienean, Gaztegunean, Merkatari elkartean,…
    - Berbalagun programaren bloga, whatsapp-a eta Faceboock eta instagrameko profilak kudeatuko ditu. Berbalagun programaren koordinatzaile-dinamizatzailea arduratuko da horretaz, eta baita hilabetero egin beharreko jardueren agenda egiteaz eta zabaltzeaz ere.
2. Taldeak martxan jarri eta jarraipena egin:
    - Parte hartzaileen datu-basea egokitzea eta kudeatzea (altak, bajak, galdetegiak, jarraipena, elkartzeko lekuak eta ordutegiak…) Horretarako, generoaren arabera berezitako datuak emango dira.
    - Galdetegiak egin, parte-hartzaileen taldeak sortu haien ezaugarrien eta interesen arabera, eta

La estimación del número de personas que pueden participar: unas 120-150 personas. (En el último curso han sido unas 120 personas)

Tendrán prioridad las personas empadronadas en el municipio y en los grupos habrá un mínimo de 4 personas y un máximo de 8.

El programa Berbalagun dará respuesta a toda persona que requiera este refuerzo lingüístico para la práctica real del euskera, por lo que no se establecerán participantes mínimos para llevarlo al cabo. Las personas interesadas podrán acceder al programa en cualquier época del año.

NATURALEZA DEL SERVICIO

La empresa encargada del servicio de gestión, coordinación y dinamización del programa Berbalagun deberá realizar, al menos, las siguientes tareas:

1. Difusión e inscripción:
    - Diseñar y desarrollar las campañas publicitarias que el proyecto requiere (diseño de carteles y folletos, videos, gifs, banners y otros soportes) y gestionar el proceso de inscripción de las personas interesadas en participar en el mismo. Se valorará la renovación continua de los soportes.
    - Realizar una campaña informativa permanente en los dos euskaltegis del municipio (el euskaltegi municipal y el euskaltegi Bolintxu de AEK) y en la Escuela Oficial de Idiomas para posibilitar la incorporación de su alumnado al programa. Realizar una campaña informativa en otros espacios que también se pueden considerar importantes: por ejemplo, en las AMPAS, Marienea, Gaztegune, Merkatari elkartea…
    - Gestionará el blog, el whatsapp y los perfiles del Facebook e instagram del programa Berbalagun. De ello se encargará el coordinador-dinamizador del programa Berbalagun, así como de la elaboración y difusión de la agenda mensual de actividades a realizar.
2. Puesta en marcha y seguimiento de grupos:
    - Adecuación y gestión de la base de datos de participantes (altas, bajas, cuestionarios, seguimiento, puntos de encuentro y horarios), proporcionando datos diferenciados por género.
    - Elaboración de cuestionarios, creación de grupos de participantes en función de sus características e intereses y

funtzionamenduaren jarraipen iraunkorra egin.

- Taldeak martxan jarri (urrian), posiblea bada modu presentzialean, bestela dinamika birtualaren bidez.
- Taldeen jarraipena egin, taldeetan bisitak eginda, gutxienez hilero talde guztietan, modu presentzialean edo telefonoa edo bide telematikoak erabiliz.

- Gurasolagun deitutako mintzataldeak sortzea sustatuko da. Gurasolagun taldeak guraso eta seme-alabek osatutako taldeak dira; beraz, udalerriko ikastetxe guztiekin eta egon litezkeen guraso elkarteekin komunikazioa landuko da.

- Izaera bereziko taldeak ere sortu daitezke, eta horien zehaztapenak adieraziko dira: merkatariak, gurasoak, gazteak, etorri berriak, etab.

3. Ekitaldiak eta ekintza osagarriak antolatzea:
   - Berbalagun programako parte-hartzaileentzat zein orokorrean interesa duen edonorentzat ekintzak, tailerrak, irteerak, hitzaldiak, ikastaroak, bisitaldiak edo beste era bateko ekimenak antolatuko ditu enpresak.
   - Ikasturte hasiera bakoitzean egitarauaren proposamena eta ikasturtearen amaieran memoria aurkeztuko da, argazki erreportajea barne, hala nola programan parte hartu duten parte-hartzaileen balorazio zehatza.
   - Genero berdintasuna sustatuko da, emakume zein gizonen interes eta motibazioei erantzuteko jarduera-aniztasun nahikoa proposatuz. Normalean sexu batari edo besteari esleitzen zaizkion zereginetan zainduko da bereziki gizonen eta emakumeen integrazioa.
   - Gutxienez, ondorengo ekitaldiak egin beharko dituzte ikasturtero:
     1. Programaren aurkezpen jaia ikasturtearen hasieran.
     2. Berba taldeetan partaide berriek parte hartzea bultzatzeari begira, eta programa Basauriko auzoetara hurbitzeko asmoarekin: 2 ekintza San Migelen, beste bi Basozelai eta Kareagan, eta beste ekintza 1 Arizen. Horiek antolatzeko

seguimiento permanente de su funcionamiento.

- Puesta en marcha de grupos (octubre), si es posible de forma presencial, sino mediante dinámica virtual.
- Seguimiento de los grupos mediante visitas a los mismos, al menos mensualmente en todos los grupos, de forma presencial o por teléfono o vía telemática.
- Se fomentará la creación de grupos de conversación denominados Gurasolagun. Los grupos Gurasolagun son grupos de padres/madres e hijos/as, por lo que se trabajará la comunicación con todos los centros escolares del municipio y con las asociaciones de padres y madres que existan.
- También pueden crearse grupos de carácter especial, con especificación de los mismos: comerciantes, padres, jóvenes, recién llegados, etc.

3. Organización de eventos y acciones complementarias:
   - La empresa organizará actividades, talleres, salidas, charlas, cursos, visitas, etc., tanto para los participantes del programa Berbalagun como para cualquier persona interesada en general.
   - En cada comienzo de curso se presentará la propuesta del programa y la memoria al final del curso, incluyendo el reportaje fotográfico, así como la valoración detallada de los participantes en el programa.
   - Se promoverá la igualdad de género, proponiendo una diversidad de actividades suficiente para responder a los intereses y motivaciones de mujeres y hombres. La integración de hombres y mujeres se velará especialmente en las tareas asignadas normalmente a uno u otro sexo.
   - Como mínimo, cada curso escolar deberán realizar los siguientes actos:
     1. Fiesta de presentación del programa al comienzo del curso.
     2. De cara a fomentar la participación de nuevos participantes en los grupos de conversación y con el objetivo de acercar el programa a los barrios de Basauri: 2 acciones en San Miguel, otras dos en Basozelai y Kareaga, y 1 acción

adjudikaziodunak eta udalak bilerak egingo dituzte auzo horietan lanean dihartuten elkarte eta eragileekin.

3. Familia giroko 3 tailer gutxienez, Gurasolagun mintzataldeak sustatzeko.

4. Mintzodromoak edo Mintzodromoa eta udalerri osoari begirako ekintza osagarria, Basauriko Euskal Astearekin lotutako bata, eta Euskaraldia edo Euskararen egunarekin bigarrena.

- Udalerrian euskaraz garatzen diren ekintzen agenda digitala sortu, eguneratu eta zabalduko du parte hartzaile guztieei, talde eragileei eta interesdunei.

4. Programaren jarraipena egitea:
   - Udalerrian Berbalagun programa antolatu, kudeatu eta dinamizatzeko ardura izango duen pertsonak, programa ondo garatzeko egingo diren bileren deialdiak eta bilera-agiriak egingo ditu. Gutxienez hiru hilerik behin egingo dira bilerak. Bilera horietan taldeen jarraipen txosten laburra, eta garatutako ekintza osagarrien txosten laburra aurkeztuko ditu enpresak.

   - Ikasturte amaieran, egindako jardueren eta taldeen egoera eguneratuaren inguruko txosten zehatza aurkeztuko du Udalean. Txosten horretan balorazio kuantitatiboa eta kualitatiboa jasoko da (taldeen asistentzia, helburuen jarraipena eta betetze maila, taldeen osaera eta euretako bakoitzean dagoen parte-hartzaile kopurua, kasu bakoitzean parte-hartzaileen euskara maila, generoa eta adin-tartea zehaztuta, talde kopurua, maiztasuna, talde bakoitza batzen den tokia eta ordutegia adieraziz, garatutako jarduerak, gorabeherak, parte hartzaileen balorazioak, etab.). Generoaren arabera bereizitako datuak emango dira.

   - Programaren koordinatzaile-dinamizatzaileak beste udalerri batzuetan antzeko programak

más en Ariz. Para su organización, la adjudicataria y el ayuntamiento mantendrán reuniones con las asociaciones y agentes que trabajan en estos barrios.

3. Al menos 3 talleres para público familiar para la promoción de los grupos de conversación Gurasolagun.

4. Los Mintzodromos o un Mintzodromo y una acción complementaria dirigida a todo el municipio, organizada en relación con Euskal Astea de Basauri una, y Euskaraldia o Euskararen eguna la otra.

- Crear, actualizar y difundir la agenda digital de las acciones que se desarrollan en euskera en el municipio a todos los participantes, grupos operativos e interesados.
-

4. Seguimiento del programa:
   - La persona responsable de la organización, gestión y dinamización del programa Berbalagun en el municipio, realizará las convocatorias y las actas de las reuniones que se celebren para el buen desarrollo del programa. Las reuniones se celebraran al menos trimestralmente. En estas reuniones la empresa presentara un breve informe de seguimiento de los grupos y de las acciones complementarias desarrolladas.
   - A final de curso se presentará en el Ayuntamiento un informe detallado de la situación actualizada de las actividades realizadas y de los grupos. En dicho informe se recogerá una valoración cuantitativa y cualitativa (asistencia de los grupos, seguimiento y grado de cumplimiento de los objetivos, composición de los grupos y número de participantes en cada uno de ellos, especificando en cada caso el nivel de euskera, género y franja de edad de los participantes, número de grupos, frecuencia, lugar y horario en que se reúnen, actividades desarrolladas, incidencias, valoraciones de los participantes, etc.). Se aportaran datos desagregados por género.
   - El coordinador-dinamizador del programa se coordinará con otras personas que dinamizan programas

dinamizatzen dituzten beste pertsona batzuekin koordinatuko da proiektua aberasteko.

Enpresa esleipenduna Berbalagun programa koordinatu eta dinamizatzeko proposatzen den pertsonaren formazioaz, harekin koordinatzeaz, eta egiten duen lanaren jarraipen iraunkorra egiteaz arduratuko da.

Enpresa lizitatzaileak berak ekarriko ditu Berbalagun programa behar bezala exekutatzeko beharrezko baliabide material zein teknologikoak (telefonoa, ordenagailua, etab.).

KONTRATUAREN IRAUPENA ETA ZERBITZUAREN ORDUTEGIA ETA EGUTEGIA

Berbalagun zerbitzuaren kontratua 2022ko urtarrilaren 8tik aurrera hasiko da, edota kontratua sinatzen den egunatik aurrera beranduago bada, eta ikasturteka funtzionatuko du. Hau da, lehenengo ikasturte honetan urtarrilean hasiko da, ordura arte Basauriko elkarte batek udaleko dirulaguntzaren bitartez, garatu duen programa oinarri edo abiapuntu modura hartuz; baina, gainontzeko urteetan ikasturteka funtzionatuko du, irailaren 1ean hasi eta ekainaren 30era arte luzatuta. Egutegiari dagokionez, astelehenetik ostiralera garatuko da; baina ekintza osagarriak batzuetan asteburuetan izango dira.

Sortzen diren berba taldeen ordutegia parte hartzaileek eurek zehaztuko dute, eta astean talde bakoitzak ordubeteko dedikazioa izango du bataz beste.

Programa hau kudeatu eta dinamizatuko duen pertsonak astean gutxienez 12 orduko lanaldi teorikoa izango du. Ordutegia malgua izango da, garatuko diren jardueren edo ekimenen arabera.
Koordinaziorako 30 ordu aurrikusten dira ikasturtean.
Basauriko herritarrentzako doakoa izango da zerbitzua.

AURKEZTU BEHAR DIREN DOKUMENTUAK

Eskaintza teknikoa aurkeztu behar da; bera erabiliko da proiektua baloratzeko gida modura. Eskaintza horrek honako atal eta eduki hauek izango ditu gutxienez:

- ✓ Programaren oinarri metodologikoak.
- ✓ Programaren zabalkundea: aurkezpenak, publizitatea, komunikabideetan presentzia, sare sozialen erabilera, komunikaziorako euskarriak,…
- ✓ Izen-ematea eta taldeen antolaketa bideratzeko proposamena (komunikazio plana barne).
- ✓ Taldeen jarraipena egiteko modua eta maiztasuna.
- ✓ Ekitaldi eta jarduera osagarrien proposamen zehatza, urte osokoa, nahiz eta garapenean udaleko Euskara Atalarekin adostutako aldaketak egin ahal izango diren.
- ✓ Online eskaintza

similares en otros municipios para enriquecer el proyecto.

La empresa adjudicataria se encargará de la formación, coordinación y seguimiento permanente de la persona propuesta para coordinar y dinamizar el programa Berbalagun.

La empresa licitadora aportará los medios materiales y tecnológicos (teléfono, ordenador, etc.) necesarios para la correcta ejecución del programa Berbalagun.

DURACIÓN DEL CONTRATO Y HORARIO Y CALENDARIO DEL PROGRAMA

El contrato del servicio Berbalagun comenzará a partir del 1 de marzo de 2022, o con posterioridad atendiendo a la fecha de firma del contrato, funcionando por cursos escolares. Es decir, este primer curso comenzará en marzo, tomando como base o punto de partida el programa que ha desarrollado una entidad del municipio a través de una subvención municipal, pero el resto de los años funcionará por cursos, desde el 1 de septiembre hasta el 30 de junio. En cuanto al calendario, se desarrollará de lunes a viernes, si bien en ocasiones las actividades complementarias serán los fines de semana.

El horario de los grupos de conversación que se creen será determinado por los propios participantes, con una dedicación media semanal de una hora por grupo.

La persona que gestione y dinamice este programa tendrá una jornada teórica de al menos 12 horas semanales. El horario será flexible en función de las actividades o iniciativas a desarrollar.
Se prevén 30 horas de coordinación a lo largo del curso.
El servicio será gratuito para los ciudadanos de Basauri.

DOCUMENTOS A APORTAR

Presentación de la oferta técnica, que servirá de guía para la valoración del proyecto. Dicha oferta constará como mínimo de los siguientes apartados y contenidos:

- ✓ Bases metodológicas del programa.
- ✓ Difusión del programa: presentaciones, publicidad, presencia en medios de comunicación, uso de redes sociales, soportes de comunicación…
- ✓ Propuesta de inscripción y organización de grupos (incluido el plan de comunicación).
- ✓ Forma y frecuencia de seguimiento de los grupos.
- ✓ Propuesta concreta de eventos y actividades complementarias a lo largo del año, aunque en su desarrollo se podrán realizar modificaciones acordadas con la Sección de Euskera del Ayuntamiento.

- ✓ Balizko emergentzia egoera sortuko balitz, aurrez aurreko eskaintzari erantzun ahal izateko sistema alternatiboaren proposamena eta azalpena.
- ✓ Proposatutako giza baliabideak eta bitartekoak.
- ✓ Lan guztien kronograma.

Horiez gain, eskaintza teknikoak gutxieneko berba-talde kopurua, ohiko taldeena zein beste berezi batzuena (gurasolagun taldeak, gazte taldeak…) bermatzearren egingo diren ekintza zehatzak jasoko dira, baita ezarritakoa lortu ezean aurreikusten diren neurri zuzentzaileen sorta ere bai.

HIZKUNTZAREKIN LOTUTAKO BALDINTZAK

Kontratu honek nahitaez bete behar du, euskararen erabilerarekin lotutako araubidea, besteak beste Euskararen Erabilera normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legea, eta hori garatzen dituzten arauak, horien artean, Basauriko Udalaren euskararen erabilerari buruzko Araudia.

Azaroaren 19ko 179/2019 Dekretuak, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoak, 36.6 artikuluan ezartzen duenez, kontratua gauzatzeko hizkuntza-baldintzei dagokienez, honako printzipio hauek hartuko dira kontutan: proportzionaltasun-printzipioa bermatuko da, kasu bakoitzean dauden ezaugarrien, xedearen eta hartzaileen arabera; kontratuaren bidez bete behar diren eginkizuneai lotuta egongo dira; eta enpresak bere baliabideen edo besteen baliabideen bitartez egiaztatu ahalko ditu.

Kontratuaren xede den prestatzioaren berezko ezaugarriak kontratua euskaraz gauzatzea eskatzen dute.

BALIABIDEAK

Giza baliabideei dagokienez, SPKLren 76. artikuluak ezartzen duen bezala, lizitatzaileek kontratuaren xedea gauzatzeko behar diren langileak atxikitzeko konpromisoa aurkeztu beharko dute, hain zuzen ere, Basauriko Berbalagun programan zuzenean parte hartuko dutenak: koordinatzaile-dinamizatzailea, zerbitzuaren baitako ekintza guztiak prestatu, antolatu eta gauzatzeko eta koordinazio lan guztiak egingo dituena, eta Laguntza taldea, 2 kidez osatua; horietako bat proiektu arduraduna izango da. Arduraduna eta koordinatzaile-dinamizatzailea izango dira udalarekin elkartuko direnak, Euskara Ataleko teknikariarekin harremana izango dutenak.

Zerbitzuaren garapenean ohiko komunikazio hizkuntza euskara izango denez gero, kontratua gauzatzeko atxikitzen diren pertsonak euskararen ezagutza C1 ziurtagiriaren edo baliokidearen mailakoa (48/2009 Dekretua, Europako Erreferentzia Esparru Bateratua egokitzekoa) dutela egiaztatu beharko dute.

- ✓ Oferta on-line
- ✓ Propuesta y explicación del sistema alternativo que permita dar respuesta a la oferta presencial en caso de emergencia previsible.
- ✓ Recursos humanos y medios propuestos.
- ✓ Cronograma de todos los trabajos.

Además, la oferta técnica incluirá acciones concretas dirigidas a garantizar el número de grupos de conversación, tanto ordinarios como específicos (grupos de Gurasolagun, grupos de jóvenes…), así como un conjunto de medidas correctoras previstas en caso de no alcanzar lo establecido.

CONDICIONES LINGÜÍSTICAS

El presente contrato se rige por la normativa relacionada con el uso del euskera, entre la que se encuentra la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, Básica de Normalización del Uso del Euskera, y sus normas de desarrollo, entre ellas el Reglamento de Uso del Euskera del Ayuntamiento de Basauri.

El artículo 36.6 del Decreto 179/2019, de 19 de noviembre, de normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las entidades locales de Euskadi, establece que las condiciones lingüísticas de ejecución del contrato, se tendrán en cuenta los principios de proporcionalidad, en función de las características, objeto y destinatarios de las mismas, vinculados a las funciones a desarrollar mediante el contrato y que podrán ser acreditadas por la empresa con medios propios o ajenos.

Las características propias de la prestación objeto del contrato requieren que el contrato se realice en euskera

RECURSOS

En cuanto a los recursos humanos, tal y como establece el artículo de 76 de la LCSP, los licitadores deberán presentar el compromiso de adscribir a la ejecución del objeto del contrato el personal necesario, que participará directamente en el programa Berbalagun de Basauri: una persona que será la coordinadora-dinamizadora encargada de la preparación, organización, ejecución y coordinación de todas las acciones del servicio, y un grupo de apoyo, formado por 2 personas siendo una de ellas el responsable del proyecto. El responsable del proyecto y el coordinador-dinamizador serán los que se relacionarán con el Ayuntamiento, con la técnico de la Sección de Euskera.

Dado que la lengua habitual de comunicación en el desarrollo del servicio será en euskera, las personas que se adhieran a la ejecución del contrato deberán acreditar un conocimiento del euskera de nivel C1 o equivalente (Decreto 48/2009 de adaptación del Marco Común Europeo de Referencia).

Era berean, Berbalagun Zerbitzua prestatzeko ardura izango duen koordinatzaile-dinamizatzaileak gutxienez urtebeteko esperientzia egiaztatu beharko du Berbalagun zein Gurasolagun taldeetan, betiere urtean gutxienez 350 orduko dedikazioarekin.

Asimismo, la persona coordinadora-dinamizadora encargada de preparar el Servicio Berbalagun deberá acreditar una experiencia mínima de un año en los grupos Berbalagun y Gurasolagun, con una dedicación mínima de 350 horas anuales.

La persona coordinadora-dinamizadora deberá tener un carácter proactivo, ser emprendedora, ser una persona que sepa atender las quejas y sugerencias, ser correcta y prudente y desempeñar sus funciones con la debida diligencia. Además de las establecidas en las condiciones técnicas del servicio, deberá participar obligatoriamente en el equipo de trabajo de Ayuntamiento.

La persona coordinadora-dinamizadora deberá tener un carácter proactivo, ser emprendedora, ser una persona que sepa atender las quejas y sugerencias, ser correcta y prudente y desempeñar sus funciones con la debida diligencia. Además de las establecidas en las condiciones técnicas del servicio, deberá participar obligatoriamente en el equipo de trabajo de Ayuntamiento.

Kontratatutako langileek laneko legeriak eta indarrean dagoen gizarte segurantzak eskatzen dituzten baldintzak bete beharko ditu.

El personal contratado deberá cumplir los requisitos exigidos por la legislación laboral y por la seguridad social vigente.

Esleipendunari dagokio sor daitezkeen laneko bajak betetzea.

Corresponde al adjudicatario cubrir las posibles bajas laborables.

Beste baliabide material batzuei dagokienez, enpresa esleipendunak programaren dinamizatzailearentzat beharrezkoak diren lan-trasnak eman beharko ditu: ordenagailu eramangarria, telefonoa, bulegoko materiala, etab.

En cuanto a otros medios materiales, la empresa adjudicataria deberá facilitar los trasvases de trabajo necesarios para la persona dinamizadora del programa: ordenador portátil, teléfono, material de oficina, etc.

Eskaintzarik onena aurkeztu duen lizitatzaileak baino ez ditu egiaztatu behar baliabide horiek eta eskatutako baldintzak betetzen direla egiaztatzen duten agiriak.

La acreditación de estos medios y del cumplimiento de los requisitos exigidos se realizará exclusivamente por el licitador que haya presentado la mejor oferta.

Kontratua amaitzean, enpresa edo entitate esleipendunak dagozkion agiriak aurkeztuko ditu, hain zuzen ere, kontratatutako langileen Gizarte Segurtasun baldintzak bete direla egiaztatzen dutenak.

A la finalización del contrato, la empresa o entidad adjudicataria presentará la documentación acreditativa del cumplimiento de las condiciones de Seguridad Social del personal contratado.

Era berean, zerbitzuko langile izan, eta lanean adin txikikoekin harremanetan dauden guztien aurrekari penal espezifikoen egiaztagiriak aurkeztu beharko ditu enpresak, hain zuzen ere, sexu-delituei buruzkoak. Hala egiteko xedatzen du Haurrak eta Nerabeak Babesteko Sistema aldatzea arautzen duen uztailaren 28ko 26/2015 Legeak.

Asimismo, la empresa deberá aportar los antecedentes penales específicos de todos los trabajadores del servicio que se encuentren en contacto laboral con menores, relativos a delitos sexuales. Así lo dispone la Ley 26/2015, de 28 de julio, reguladora de la modificación del sistema de protección a la infancia y a la adolescencia.

UDALAK BALIABIDE NAHIKORIK EZ
Ikusita udalerrian dagoen eskaera, eta programak azken urteotan izandako harrera ona, beharrezko jotzen dugu zerbitzu hori kontratatzea, Udalak ez baitauka zerbitzu hori eman ahal izateko berezko baliabiderik, ez pertsonalik, ez materialik.

INSUFICIENCIA DE RECURSOS POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO
A la vista de la demanda existente en el municipio y de la buena acogida del programa en los últimos años, consideramos necesaria la contratación de este servicio, ya que el Ayuntamiento carece de medios propios, personales y materiales, para poder prestarlo.

EPEA
Kontratuaren iraunaldia 2 ikasturtekoa izango da, eta beste bi ikasturtez luza daiteke. Ikasturte bakoitza irailaren 1etik edo kontratua sinatzen den egunetik

PLAZO
La duración del contrato será de 2 cursos académicos prorrogables por otros dos. Cada curso se extenderá desde el 1 de septiembre o desde la fecha de firma del

hurrengo urteko ekainaren 30era arte izango da. Lehenengo ikasturte honetan kontratua 2022ko otsailaren 15ean, edo kontratua sinatzen den egunean, beranduago bada, hasiko da.

contrato, hasta el 30 de junio del año siguiente. En este primer curso el contrato comenzará el 1 de marzo de 2022 o el día de la firma del contrato si es posterior.

PREZIOA

Kontratuaren balio zenbatetsia zehazteko, aurreko ekitaldietan programa bera gauzatzeko dirulaguntza izenduna jaso duen elkarteak izandako gastua hartu da kontuan, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Ekimeneko Ikastetxeen Hitzarmena. Hitzarmen horretako soldaten taula eguneratua kontuan hartu da, eta irakaskuntza bereziko irakasle tituludun bat dagoela jo da.

PRECIO

Para la determinación del valor estimado del contrato se ha tenido en cuenta el gasto incurrido por la asociación subvencionada nominativamente para la ejecución del mismo programa en ejercicios anteriores, y el Convenio de Centros de Enseñanza de Iniciativa Social de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Se ha considerado la tabla salarial actualizada del citado convenio, estimándose un Profesor/a titulado/a de enseñanza especial.

Kontuen banaketa zenbatitzia hauxe da:

Pertsonal kostuak eta zuzenak: Soldata kostuak: 16.000,- Jarduerak: 3.456,- Komunikazioa: 432,- Batzuk: 432,-	20.320,-
Zeharkako kostuak: koordinazioa, kudeaketa,…	2.240,-
Mozkin industriala %4	940,-
BEZa	salbuetsita
GUZTIRA	23.500,-

El desglose estimado de costes es el siguiente:

Costes personal y directos: Costes salariales: 16.000,- Actividades: 3.456,- Comunicación: 432,- Varios: 432,-	20.320,-
Costes indirectos: coordinación, gestión,…	2.240,-
Beneficio industrial 4%	940,-
IVA (21%)	excluido
TOTAL PRESUPUESTO	23.500,-

Kontratuaren prezioa urteka, luzapenak barne:

2022 • Martxotik ekainera: 9.400,-. • Irailetik abendura: 9.400,-	18.800,-
2023 • Urtarriletik ekainera: 14.100,-. • Irailetik abendura: 9.400,-	23.500,-
2024 • Urtarriletik ekainera: 14.100,-. • Irailetik abendura: 9.400,-	23.500,-
2025 • Urtarriletik ekainera: 14.100,-.	14.100,-
GUZTIRA:	79.900,-

Precio del contrato por años, incluidas prórrogas:

2022 • Marzo a junio: 9.400,-. • Septiembre a diciembre: 9.400,-	18.800,-
2023 • Enero a junio: 14.100,-. • Setiembre a diciembre: 9.400,-	23.500,-
2024 • Enero a junio: 14.100,-. • Setiembre a diciembre: 9.400,-	23.500,-
2025 • Enero a junio: 14.100,-.	14.100,-
GUZTIRA:	79.900,-

BEZa salbuetsita (Kontratuaren xedea euskararen irakaskuntzaren barruan sar daiteke, eta gai horrek ez du

IVA excluido (El objeto del contrato puede incluirse dentro de la enseñanza del euskera, materia no sujeta a

BEZik behar, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko azaroaren 9ko 7/1994 Foru Arauaren 20. Artikuluan xedatutakoaren arabera.)

Esleipenaren zenbatekoa hilero ordainduko da, 10 hilekotan, ikasturtearekin bat etorriz (iraila-ekaina), kontratuaren urteko prezioaren hamarren bati dagokion zenbatekoarekin, formatu elektronikoko fakturaren bidez. Jarduerak (ekintza osagarriak), egiten direnean fakturatuko dira.

LANAK LOTEETAN BANATZEA

Lanak loteetan banatu beharrari dagokioenez, adierazi nahi dugu kasu honetan ezinezkoa dela, horrek zailagoa egingo lukeelako kontratuaren lana aurrera eramatea, eta lan hori ez litzatekeelako behar bezala beteko. Kontratuaren xedean sartzen diren prestazioetatik aparte egiteak, hau da, horien gauzatzearen koordinazioak, zaildu egiten du ikuspuntu teknikotik kontratua behar bezala betetzea.

KAUDIMEN TEKNIKOA

Lizitatzaileek egiaztatu beharko dute azken 3 urteetan kontratuaren xedea osatzen duten Zerbitzuak edo antzekoak eman dituztela, eta horien urteko zenbateko metatua kontratu honen batezbesteko urteko kuotaren %70en baliokidea edo handiagoa dela (16.450 €).

KONTRATUA EGIKARITZEKO BALDINTZA BEREZIAK

Egikaritzeko baldintza bereziak, ingurumenaren alorrean:

Programa garatzean sortutako dokumentazioa, ahal dela, euskarri informatikoan bidaliko da. Nahitaez inprimatu behar diren agirien kasuan, horien irakurgarritasuna bermatuta badago, bi aldeetatik inprimatuko dira; % 100 birziklatua den, edota modu jasangarrian kudeatuta egiaztatzen duen agiria duten basoetatik datorren paperean (FSC, PEFC edo horien baliokidea); eta, ahal bada, kolore bakarrean (zuri-beltzean).

Era berean, materiala birziklatzea sustatuko da.

Egikaritzeko baldintza bereziak, berdintasunaren alorrean:

Jardueran zehar hizkuntza ez sexista erabili beharko da. Ez dira baliatuko emakumeak diskriminatzen dituzten, edota estereotipo sexistak islatzen dituzten irudiak. Eta berdintasuna, aniztasuna eta erantzukidetasuna sustatuko dira.

Euskara Atalari dagokio baldintzon jarraipena egitea, eta horiek bete egiten direla egiaztatzea. Horretarako, koordinazio- eta jarraipen-bilerak egingo ditu, eta beharrezko jotzen duen informazioa eskatu ahalko du.

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUA

IVA, según lo dispuesto en el artículo 20 de la Norma Foral 7/1994, de 9 de noviembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido).

El importe de la adjudicación se abonará mensualmente, en 10 mensualidades, de acuerdo con el curso escolar (septiembre-junio), por el importe correspondiente a una décima parte del precio anual del contrato, mediante factura en formato electrónico. Las actividades (acciones complementarias) se facturarán en función de su realización.

DIVISIÓN DE LOS TRABAJOS EN LOTES

En cuanto a la necesidad de subdividir los trabajos en lotes, queremos señalar que en este caso no es posible, ya que ello dificultaría la realización del trabajo objeto del contrato y no se llevaría a cabo adecuadamente. La realización independiente de las prestaciones comprendidas en el objeto del contrato, esto es, la coordinación de su ejecución, dificulta desde el punto de vista técnico la correcta ejecución del contrato.

SOLVENCIA TÉCNICA

Los licitadores deberán acreditar haber prestado en los últimos 3 años los Servicios que constituyan el objeto del contrato o similares, cuyo importe anual acumulado sea igual o superior al 70% de la cuota anual media del presente contrato (16.450 €).

CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN

Condiciones especiales de ejecución en materia de medio ambiente:

La documentación generada en el desarrollo del programa se enviará preferentemente en soporte informático. En el caso de los documentos de impresión obligatoria y cuya legibilidad esté garantizada, se imprimarán por ambas caras; en papel 100% reciclado o con documentación que lo acredite gestionada de forma sostenible (FSC, PEFC o equivalente); y preferiblemente en un solo color (blanco y negro).

Asimismo, se fomentará el reciclaje del material.

Condiciones especiales de ejecución en materia de igualdad:

Durante el desarrollo de la actividad se deberá hacer un uso no sexista del lenguaje. No se utilizarán imágenes que discriminen a las mujeres o que reflejen estereotipos sexistas. Y se fomentará la igualdad, la diversidad y correspondencia.

Corresponderá a la Sección de Euskera el seguimiento de las mismas y la comprobación de su cumplimiento. Para ello, realizará reuniones de coordinación y seguimiento, pudiendo solicitar la información que considere necesaria.

TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Kontratista izango denak datuak babesteko indarrean dagoen araudia errespetatu behar du.

PROPOSAMENAK BALORATZEKO IRIZPIDEAK
IRIZPIDE OBJETIBOAK (0-51 puntu gehienez):

a) PREZIOA: (0-25 puntu gehienez):
b) Kualifikazioa (26 puntu gehienez)

Gehienez 15 punturekin baloratuko da kontratuari atxikitako dinamizatzailearen kualifikazioa. Puntuak honela banatuko dira:

- Euskararen irakaskuntzan egiaztatutako esperientzia. Eskolak ematen emandako 250 ordu bakoitzeko puntu 1 emango da, gehienez 5 puntu.
- Glotodidaktika ikastaroa (100 ordukoa edo gehiagokoa): 1,5 puntu ikastaro bakoitzeko, gehienez 4 puntu.
- Hizkuntza-normalizazioko ikastaroa (100 ordu edo gehiagokoa): 1,5 puntu ikastaro bakoitzeko, gehienez 3 puntu.
- Aisialdiarekin eta taldeen dinamizazioarekin lotutako ikastaroak (100 ordu edo gehiagokoak): 1,5 puntu ikastaro bakoitzeko, gehienez 3 puntu.

Gehienez 11 punturekin baloratuko da kontratuari atxikitako laguntza-talde profesionalaren kualifikazioa (talde honetan ez da sartuko Basauriko Berbalagun programa dinamizatzeaz arduratuko den pertsona). Puntuak honela banatuko dira:

- Euskararen irakaskuntzan egiaztatutako esperientzia. Eskolak ematen emandako 250 ordu bakoitzeko puntu 1 emango da, gehienez 5 puntu.
- Glotodidaktika ikastaroa (100 ordukoa edo gehiagokoa): puntu 1 ikastaro bakoitzeko, gehienez 2 puntu.
- Hizkuntza-normalizazioko ikastaroa (100 ordu edo gehiagokoa): puntu 1 ikastaro bakoitzeko, gehienez 2 puntu.
- Aisialdiarekin eta taldeen dinamizazioarekin lotutako ikastaroak (100 ordu edo gehiagokoak): puntu 1 ikastaro bakoitzeko, gehienez 2 puntu.

Atal honetako puntuazioa zenbatzeko, enpresek laguntza-talde profesionala osatzen duten bi pertsona aurkeztu beharko dituzte. Curriculum profesionalaren balorazioa automatikoki egiteko, enpresak dinamizatzailearen eta talde profesionala osatuko duten bi pertsonen ziurtagiriak aurkeztuko ditu, egiaztatutako esperientziaren eta jasotako ikastaroen gaineko ziurtagiriak.

BALIO-JUDIZIO BATEN ARABERA KUANTIFIKATZEN DIREN IRIZPIDEAK (0-49 puntu gehienez):

La contratista deberá cumplir con la normativa vigente en materia de protección de datos.

CRITERIOS DE VALORACIÓN DE LAS PROPUESTAS
CRITERIOS OBJETIVOS (hasta 0-51 puntos):

a) PRECIO: (máximo 0-25 puntos)
b) Cualificación (máximo 26 puntos)

Se valorará con un máximo de 15 puntos la cualificación de la persona dinamizadora adscrita al contrato. La distribución de los puntos será la siguiente:

- Experiencia acreditada en la enseñanza del euskera. Se valorará con 1 punto por cada 250 horas de impartición, con un máximo de 5 puntos.
- Curso de Glotodidáctica (100 horas o más): 1,5 puntos por curso, con un máximo de 4 puntos.
- Curso de normalización lingüística (100 horas o más): 1,5 puntos por curso, con un máximo de 3 puntos.
- Cursos de ocio y dinamización de grupos (100 horas o más): 1,5 puntos por curso, con un máximo de 3 puntos.

Se valorará con un máximo de 11 puntos la cualificación del equipo profesional de apoyo adscrito al contrato (no se incluirá en este grupo a la persona encargada de dinamizar el programa Berbalagun de Basauri). La puntuación de se distribuirá de la siguiente manera:

- Experiencia acreditada en la enseñanza del euskera. Se valorará con 1 punto por cada 250 horas de impartición, hasta un máximo de 5 puntos.
- Curso de Glotodidáctica (100 horas o más): 1 punto por cada curso, con un máximo de 2 puntos.
- Curso de normalización lingüística (100 horas o más): 1 punto por cada curso, con un máximo de 2 puntos.
- Cursos relacionados con el ocio y la dinamización de grupos (100 horas o más): 1 punto por cada curso, con un máximo de 2 puntos.

Para el cómputo de la puntuación de este apartado, las empresas deberán presentar dos personas integrantes del Grupo Profesional de Apoyo. Para la valoración automática del currículo profesional, la empresa presentará certificados de la persona dinamizadora y de las dos personas que formarán el equipo profesional, de la experiencia acreditada y de los cursos recibidos.

CRITERIOS CUANTIFICADOS A UN JUICIO DE VALOR (máximo 0-49 puntos):

1. Proiektuaren esparru teorikoa eta lan-metodologia. Proposamena udalerriaren errealitatera egokitzea.
   Gehienezko puntuazioa: 25 puntu.
   Gutxienez alderdi hauek zehaztuko dira:
   - Esparru teoriko-pedagogikoa zerbitzuari esleitzen zaizkion helburuekin lotzea. Era berean, Galdakaoko udalerriko euskararen erabileraren errealitatea aztertuko da (sektoreka, adinka, generoka, interés-taldeka edo interesgarriak izan daitezkeen beste alderdi batzuen arabera).
   - Programazioa osatzeko eta praktikan jartzeko erabiliko diren metodologiak.
   - Programaren plangintza eta ebaluazioa egiteko koordinazio-mailen planteamendu zehatza, udalerriko eta eskualdeko eragileekin koodinatzeko proposamena barne.
   - Programazioa osatzeko eta praktikan jartzeo metodologiak.
   - Online zeritzua eskaintzeko estrategiak eta metodología.
   - Programa hedatzeko estarategiak eta baliabideak.
   - Izena emateko eta taldeak antolatzeko proposamena.

   Besteak beste, honako alderdi hauek baloratuko dira:
   - Azaldutako argitasuna, koherentzia eta proiektuaren beharretara egokitzea.
   - Alderdi berritzaileak eta erakargarriak, proiektuaren funtsezko ezaugarriekin bat daotzenak eta proiektuaren edukiekin lotuta daudenak. Lizitazioaren xedearekin lotutako proposamen osagarriak baloratuko dira.
   - Programa behar bezala hedatzeko askotariko estrategiak eta baliabideak. Komunikazio plana.
   - Udalerriko errealitatea ezagutzea, bai eta udalerriko euskararen erabileraren bilakaera ere.
   - Udalerriko datu sozialak, linguistikoak eta kulturalak proiektura egokitzea.

2. Euskararen erabilera indartzeko estrategiak.
   Gehienez 15 puntu.
   Gutxienez alderdi hauek zehaztuko dira:

1. Marco teórico y metodología de trabajo del proyecto. Adecuación de la propuesta a la realidad del municipio.
   Puntuación máxima 25 puntos.
   Se especificarán, al menos, los siguientes aspectos:
   - Relacionar el marco teórico-pedagógico con los objetivos que se asignan al servicio. Asimismo, se analizará la realidad del uso del euskera en el municipio de Galdakao (por sectores, edades, géneros, grupos de interés u otros aspectos que puedan ser de interés).
   - Metodologías que se utilizarán para completar y poner en práctica la programación.
   - Planteamiento detallado de los niveles de coordinación para la planificación y evaluación del programa, incluyendo la propuesta de coordinación con los agentes municipales y comarcales.
   - Metodologías de elaboración y puesta en práctica de la programación.
   - Estrategia y metodologías para ofrecer el retorno online.
   - Estrategias y recursos de difusión del programa.
   - Propuesta de inscripción y organización de grupos.

   Se valorarán, entre otros, los siguientes aspectos:
   - Claridad, coherencia y adecuación a las necesidades del proyecto expuestas.
   - Aspectos innovadores y atractivos acordes con las características fundamentales del proyecto y relacionados con sus contenidos. Se valorarán las propuestas complementarias relacionadas con el objeto de licitación.
   - Estrategias y recursos diversos para el adecuado despliegue del programa. Plan de comunicación.
   - Conocer la realidad municipal y la evolución del uso del euskera en el municipio.
   - Adecuación de los datos sociales, lingüísticos y culturales del municipio al proyecto.

2. Estrategias para reforzar el uso del euskera.
   Máximo 15 puntos.

- Hizkuntza-ohituretan eragiteko estrategiak.
- Eremu informaletan euskararen erabilera indartzeko estrategiak.
- Parte-hartzaileen euskararen erabileraren jarraipena eta ezarritako estrategien ebaluazioa.
- Hartzaileen parte-hartzearen izaera.

Besteak beste, honako alderdi hauek baloratuko dira:

- Proposamenaren kongruentzia, argitasuna, justifikazioa eta plangintzaren egokitasuna.
- Proiektua kudeatzeko eta haren jarraipena egiteko tresnak.

3. Jarduera-programaren kalitatea, dagokion kronogramarekin.
   Gehienez 9 puntu.
   Ikasturte bat (iraila-ekaina) hartzen duen programazioa egingo da, eta bertan jasoko dira Berbalagun programa dinamizatzeko jarduerak, eta osatzen diren taldeei zuzendutako jarduera zehatzak (eskulanak, tailerrak, jolasak, ikastaroak, irteerak, txangoak, etab.)

   Honako alderdi hauek baloratuko dira, besteak beste:

   - Proposatutako ekintzen kopurua eta zehaztasun-maila, definizioa eta aniztasuna.
   - Egindako proposamenen bideragarritasuna.
   - Udalerriko eta eskualdeko kultura eta gizarte eragileekin koordinatzea.

Se especificaran, al menos, los siguientes aspectos:

- Estrategias para influir en los hábitos lingüísticos.
- Estrategias para reforzar el uso del euskera en los ámbitos informales
- Seguimiento del uso del euskera de las personas participantes y evaluación de las estrategias establecidas.
- Carácter de la participación de las personas destinatarias.

Se valorarán, entre otros, los siguientes aspectos:

- Congruencia, claridad, justificación de la propuesta y pertinencia de la planificación.
- Herramientas de gestión y seguimiento del proyecto.

3. Calidad del programa de actividades con su correspondiente cronograma.
   Máximo 9 puntos.
   Se realizará una programación que abarque un curso académico (septiembre-junio), en la que se recogerán las actividades de dinamización del programa Berbalagun y las actividades concretas dirigidas a los colectivos que se forman (manualidades, talleres, juegos, cursos, salidas, excursiones, etc.).

   Se valorarán, entre otros, los siguientes aspectos:

   - Número y grado de concreción, definición y diversidad de las acciones propuestas.
   - Viabilidad de las propuestas realizadas.
   - Coordinación con los agentes socioculturales del municipio y comarca.

EUSKARA TEKNIKARIA

ARANTZA ARANBURU OLABARRI - 11907799D

Firmado digitalmente por ARANTZA ARANBURU OLABARRI - 11907799D
Fecha: 2022.01.19 13:33:39 +01'00'